

**GEMEINDE TOBLACH**  
AUTONOME PROVINZ BOZEN



**COMUNE DI DOBBIACO**  
PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO

**Beschlussniederschrift des  
Gemeindeausschusses**

**Verbale di deliberazione della  
Giunta comunale**

SITZUNG VOM - SEDUTA DEL  
**27.05.2026**

UHR – ORE  
**15:00**

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz über die Gemeindeordnung enthaltenen Formvorschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalla vigente Legge Regionale sull'Ordinamento dei Comuni, vennero per oggi convocati, nella solita sala delle adunanze, i componenti di questa Giunta comunale.

Anwesend sind:

Sono presenti:

Vor- und Zuname <i>Nome e cognome</i>	Eigenschaft	Qualifica	Abwes. entsch <i>Assente giust.</i>	Abwes. unentsch <i>Assente ingiust.</i>	Fernzugang <i>modalità remota</i>
Martin Rienzner	Bürgermeister	Sindaco			
Dipl. Agr. Florian Steinwandter	Vize-Bürgermeister	Vicesindaco			
dott. Matteo Andronico	Gemeindereferent	Assessore	<b>X</b>		
Peter Kristler	Gemeindereferent	Assessore			
Christian Steinwandter	Gemeindereferent	Assessore			
Dr. Geol. Ursula Sulzenbacher	Gemeindereferent	Assessore			

Seinen Beistand leistet der Gemeindesekretär

Assiste il Segretario comunale

**Dr. Wilfried Taschler**

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt Herr

Constatato che il numero degli intervenuti è sufficiente per la legalità dell'adunanza, il Signor

**Martin Rienzner**

in seiner Eigenschaft als **Bürgermeister** den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet. Der Ausschuss behandelt folgenden

nella sua qualità di **Sindaco** ne assume la presidenza e dichiara aperta la seduta. La Giunta passa alla trattazione del seguente

**G E G E N S T A N D**

**O G G E T T O**

**Ausschreibung eines öffentlichen Wettbewerbes nach Titeln und Prüfungen zur Besetzung auf unbestimmte Zeit einer Planstelle als spezialisierte/r Arbeiter/in in Teilzeit zu 50% (IV. Funktionsebene - Berufsbild Nr. 15 mit zusätzlichen Aufgaben des Berufsbildes Nr. 21) - der deutschen Sprachgruppe vorbehalten: Zulassung bzw. Ausschluss der Kandidaten**

**Bando di un concorso pubblico per titoli ed esami per la copertura a tempo indeterminato di un posto organico di operaio/a specializzato/a a tempo parziale del 50% (IVa qualifica funzionale - profilo professionale n. 15 con ulteriori compiti previsti dal profilo professionale n. 21) - riservato al gruppo linguistico tedesco: ammissione ovvero esclusione degli aspiranti al concorso**

## DER GEMEINDEAUSSCHUSS

Nach Einsichtnahme in den eigenen Beschluss Nr. 200/A vom 15.04.2026 mit welchem folgender öffentlicher Wettbewerb ausgeschrieben worden ist:

### **SPEZIALISIERTE/R ARBEITER/IN (IV. Funktionsebene – in Teilzeit zu 50%)**

Berufsbild Nr. 15 mit zusätzlichen Aufgaben des Berufsbildes Nr. 21

*auf unbestimmte Zeit, der deutschen Sprachgruppe vorbehalten*

Berücksichtigt, dass der Gemeindevausschuss mit gegenständlichem Beschluss über die Zulassung bzw. den Ausschluss der Bewerber, anhand der vorgelegten oder durch Selbstbescheinigung bestätigten Unterlagen entscheidet;

Festgestellt, dass innerhalb des festgesetzten Termins vom Donnerstag, 21.05.2026, 12.00 Uhr, folgende Personen ein Ansuchen um Teilnahme am gegenständlichen Wettbewerb eingereicht haben:

<b>Prot. Nr. N. di prot</b>	<b>Prot. Datum Data di prot.</b>	<b>Zuname Cognome</b>	<b>Vorname Nome</b>
0014671	12/05/2026	K.	E.

Weiters festgestellt, dass das Gesuch sowie die beigelegten Dokumente kontrolliert wurden;

Darauf hingewiesen, dass das Vorhandensein der Voraussetzungen sowie der Bedingungen, die vom Gesetz und von der Ausschreibung für die Zulassung zum Wettbewerb vorgesehen sind, kontrolliert wurden;

Nach Einsichtnahme in die gegenständliche Wettbewerbsausschreibung;

Nach Einsichtnahme in das geltende bereichsübergreifende Abkommen sowie in das geltende Bereichsabkommen;

Nach Einsichtnahme in die Bestimmungen des Regionalgesetzes 03.05.2018, Nr. 2 betreffend die Voraussetzungen für die Aufnahmen in den Dienst;

Nach Einsichtnahme in die eigene Verordnung über die Aufnahmeverfahren in den Dienst der Gemeinde, genehmigt mit Ratsbeschluss Nr. 4/R vom 31.01.2000;

Nach Einsichtnahme in die geltende Dienstordnung für das Gemeindepersonal;

Nach Einsichtnahme in die Beschlussvorlage, vorgelegt vom Bürgermeister Herrn Rienzner Martin;

Nach Einsichtnahme in folgende Gutachten hinsichtlich des zu behandelnden Gegenstandes, welche im Sinne der Artt. 185 und 187 des Regionalgesetzes 03.05.2018, Nr. 2 (Kodex der

## LA GIUNTA COMUNALE

Presa visione della propria delibera n. 200/A del 15/04/2026, con la quale è stato bandito il seguente concorso pubblico:

### **OPERAIO/A SPECIALIZZATO/A (IV<sup>a</sup> qualifica funzionale - a tempo parziale del 50%)**

profilo professionale n. 15 con ulteriori compiti previsti dal profilo professionale n° 21

*a tempo indeterminato, riservato al gruppo linguistico tedesco*

Considerato che la giunta comunale dispone con la presente deliberazione, l'ammissione ovvero l'esclusione degli aspiranti al concorso sulla base dei documenti prodotti o attestati tramite autocertificazione;

Accertato che entro il termine fissato in data giovedì 21/05/2026, ore 12, le seguenti persone hanno inoltrato una domanda di partecipazione al concorso di cui all'oggetto:

Accertato inoltre che la domanda e la documentazione allegata sono stati controllati;

Dato atto che l'esistenza dei requisiti e delle condizioni previste dalla legge e dal bando per l'ammissione al concorso sono stati verificati;

Presa visione del bando di concorso in oggetto;

Presa visione del vigente accordo intercompartimentale nonché il vigente accordo di comparto;

Viste le disposizioni della Legge Regionale 03/05/2018, n. 2 concernenti i requisiti per l'accesso all'impiego;

Visto il proprio regolamento per disciplina e le modalità di assunzione nel servizio del comune, approvato con delibera consigliere n° 4/R del 31/01/2000;

Visto il vigente regolamento organico del personale comunale;

Vista la proposta di deliberazione agli atti, presentata dal Sindaco sig. Rienzner Martin;

Visti i seguenti pareri relativi all'oggetto da trattare, espressi ai sensi degli artt. 185 e 187 della Legge Regionale 03/05/2018, n. 2 (Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige):

örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol) abgegeben wurden:

- fachliches Gutachten, erteilt vom Verantwortlichen des Dienstes, Dr. Wilfried Taschler, am 21.05.2026:

POSITIV - 1eAhZZFTnp6pB3eUVZujozU+bTKoqeK+qIHYZJ2CFE= - POSITIVO

- Gutachten hinsichtlich der buchhalterischen Ordnungsmäßigkeit, erteilt vom Verantwortlichen des Finanzdienstes:

- parere in ordine alla regolarità tecnica espresso il 21.05.2026 dal responsabile del servizio, Dr. Wilfried Taschler:

- parere in ordine alla regolarità contabile espresso dal responsabile del servizio finanziario:

NICHT ERFORDERLICH - - NON NECESSARIO

und bestätigt

- dass für diese Ausgabenverpflichtung die erforderliche finanzielle Deckung gegeben ist;
- dass sich aus der vorliegenden Beschlussvorlage keine Ausgabe ergibt;
- die Verbuchung der Einnahme vorzunehmen;

X

e dichiara

- che per l'impegno di spesa esiste la necessaria copertura finanziaria;
- che della presente proposta di deliberazione non deriva nessuna spesa;
- di provvedere all'imputazione dell'entrata;

Nach Einsichtnahme in das aktuelle einheitliche Strategiedokument, den laufenden Haushaltsvoranschlag und in die programmatischen Richtlinien zur Durchführung des laufenden Haushaltsvoranschlages und des entsprechenden Berichtes;

Visto l'attuale documento unico di programmazione, il bilancio di previsione in vigore, gli atti programmatici di indirizzo, attuativi dell'attuale bilancio e della relativa relazione previsionale e programmatica;

Nach Einsichtnahme in die geltende Satzung der Gemeinde Toblach;

Visto lo statuto vigente del Comune di Dobbiaco;

Nach Einsichtnahme in die Gemeindeordnung (RG vom 03.05.2018, Nr. 2 - Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol)

Visto l'Ordinamento dei Comuni (LR del 03/05/2018, n. 2 - Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige)

### BESCHLIESST DER GEMEINDEAUSSCHUSS

einstimmig und in gesetzlicher Form:

1. Die Zulassung der Bewerber zum öffentlichen Wettbewerb nach Titeln und Prüfungen zur Besetzung mittels unbefristetem Vertrag 1 Stelle als spezialisierte/r Arbeiter/in in Teilzeit zu 50% (IV. Funktionsebene - Berufsbild Nr. 15 mit zusätzlichen Aufgaben des Berufsbildes Nr. 21) - der deutschen Sprachgruppe vorbehalten, wie folgt zu verfügen:

### LA GIUNTA COMUNALE DELIBERA

ad unanimità di voti e nella forma di legge:

1. Di disporre l'ammissione degli aspiranti al concorso pubblico per titoli ed esami per la copertura mediante contratto a tempo indeterminato di 1 posto di operaio/a specializzato/a a tempo parziale del 50% (IVa qualifica funzionale - profilo professionale n. 15 con ulteriori compiti previsti dal profilo professionale n. 21) - riservato al gruppo linguistico tedesco, nel modo seguente:

Prot. Nr. N. di prot	Prot. Datum Data di prot.	Zuname Cognome	Vorname Nome
0014671	12/05/2026	K.	E.

2. Festzuhalten, dass diese Maßnahme keine Ausgabe mit sich bringt.
3. Gleichzeitig mit dem Aushang an der Amtstafel / Internetseite der Gemeinde eine Abschrift gegenständlichen Beschlusses den Fraktionssprechern im Gemeinderat durch Hinterlegung an der eigens im Rathaus dafür vorgesehenen Stelle auszuhändigen.
4. Gegenständlicher Beschluss wird gemäß Art. 183 des Regionalgesetzes 03.05.2018, Nr. 2 in einer eigenen Abstimmung einstimmig für unverzüglich vollstreckbar erklärt.

2. Di dare atto che questo atto non comporta alcuna spesa.
3. Di comunicare copia della presente delibera ai capigruppo consiliari contestualmente all'affissione all'albo / sito internet del comune mediante deposito nell'apposito luogo nel municipio.
4. La presente delibera viene dichiarata immediatamente esecutiva mediante apposita votazione, all'unanimità dei voti, ai sensi dell'art. 183 della Legge Regionale 03/05/2018, n. 2.

5. Das Original dieses Dokuments in den digitalen Archiven der Gemeinde Toblach im Sinne des Art. 22 des GvD vom 07.03.2005, Nr. 82 i.g.F. aufzubewahren.

Rechtsmittel: Jeder Bürger kann gegen diesen Beschluss während des Zeitraumes seiner Veröffentlichung Einspruch beim Gemeindevorstand erheben; dieser wird davon in der ersten folgenden Sitzung unterrichtet. Gegen diesen Beschluss kann außerdem innerhalb von 60 Tagen ab Vollstreckbarkeit beim regionalen Verwaltungsgericht in Bozen Rekurs eingebracht werden.

5. Di conservare l'originale del presente documento negli archivi informatici del Comune di Dobbiaco ai sensi dell'art 22 del D.Lgs. del 07/03/2005, n. 82 i.v.

Mezzi d'impugnazione: Ogni cittadino può, entro il periodo di pubblicazione, presentare opposizione a questa deliberazione alla Giunta comunale che ne verrà informata nella prima seduta successiva. Contro questa delibera può essere presentato inoltre ricorso al Tribunale di Giustizia Amministrativa di Bolzano entro sessanta giorni dall'esecutività.

Gelesen, genehmigt und gefertigt.

der Bürgermeister - il Sindaco  
Martin Rienzner

*(digital signiertes Dokument – documento firmato tramite firma digitale)*

Letto, confermato e sottoscritto

der Gemeindesekretär - il Segretario comunale  
Dr. Wilfried Taschler

*(digital signiertes Dokument – documento firmato tramite firma digitale)*